



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 19. September 2025

Nummer 38

Herzliche Einladung

zum Umkircher Musikfest im Zentrum von Umkirch

Am Samstag, 20. September 2025, wird im Pfarrhof Leckerer vom Grill angeboten.

Ab 19.00 Uhr spielt der Musikverein Umkirch zur Unterhaltung und leckere Cocktails können an der Bar genossen werden.

Am Sonntag, 21. September 2025, beginnt das Fest um 11.30 Uhr. Neben dem musikalischen Programm der drei Gastvereine aus Schliengen, Hugstetten und Holzhausen wird für die Jüngsten im angrenzenden Pfarrgarten eine Spielstraße angeboten. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet rundet das Angebot ab.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste im Herzen von Umkirch!



UMKIRCHER MUSIKFEST

Musikverein



mkirch

gegründet 1907

**Samstag & Sonntag
20. + 21.
September
2025**

Samstag 18:00 - 24:00 Uhr
Leckerer vom Grill und der Cocktailbar

19:00 Uhr: Musikverein Umkirch

Sonntag 11:30 - 19:00 Uhr
Leckerer vom Grill, Kaffee & Kuchen
Spielstraße im Pfarr-Garten

11:30 Uhr: Musikverein Schliengen

14:00 Uhr: Musikverein Hugstetten

16:00 Uhr: Musikverein Holzhausen

Kath. Pfarrhof - Waltershoferstr. 2 - 79224 Umkirch



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
■ **Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg**

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
■ **Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg**

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
■ **Killianstr. 5, 79106 Freiburg**

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**

Samstag, 20.09.2025
Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 86

Sonntag, 21.09.2025
Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 88 89 58 00

Montag, 22.09.2025
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Dienstag, 23.09.2025
Unterlinden-Apotheke, Unterlinden 2,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 43 00

Mittwoch, 24.09.2025
easyApotheke Westarkaden, Breisacher Str. 141 B,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 88 40 80

Donnerstag, 25.09.2025
City-Apotheke in der Schwarzwaldcity, Schiffstr. 5,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 47 74

Freitag, 26.09.2025
Haslach-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 33,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 40 00

Samstag, 27.09.2025
Hornus-Apotheke Zähringen, Hornusstr. 20,
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 56 46 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für
kranke, ältere und behinderte Mitbürger
01709795762
0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.



Internationaler Frauentreff Umkirch

Veranstaltungen, Gespräche und Themen von und für Frauen

- Thema: Start in den Job



Liebe Frauen,

wir laden Sie ganz herzlich zum Internationalen Frauentreff ein! Willkommen sind Frauen jeden Alters und jeder Nationalität, ob gerade erst Zugezogene oder Alteingesessene, ob Auszubildende oder Rentnerinnen - alle sind herzlich willkommen!

Dieses Mal geht es um den **Start in den Job** in Deutschland. Frau Hobmeier von „**Frau und Beruf**“ spricht mit uns über:

- Berufswahl und Jobsuche
- Ausbildung (auch in Teilzeit)
- Minijob

und beantwortet Ihre Fragen.

WANN: **Donnerstag, 25.09.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr**
WO: im **KUV** (Hauptstr. 4, Raum 30, ganz oben)

Sie brauchen sich nicht anmelden. Bei Fragen rufen Sie uns gerne an.

Wir sorgen für Kaffee und Tee und eine süße Kleinigkeit. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Judith Penkert-Tchitnga
Integrationsmanagement
Caritasverband
Tel.: 07665-505-17



Imke Muffler
Sozialberatung und Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch
Tel.: 07665 505-19

VORSORTIERTER KINDERKLEIDER- & SPIELSACHENMARKT

**SAMSTAG,
20.09.**

**11:00 BIS
13:30 UHR**



In der Turn- und Festhalle Umkirch (Franz-Heitzler-Weg 6)
Einlass für Schwangere und Verkäufer:innen ab 10.30 Uhr

Kinder können bei gutem Wetter kostenlos auf der Wiese teilnehmen.
(Platz begrenzt, first come first serve)



Kreative Ecke für Kinder

während die Großen stöbern, können sich die Kleinen austoben!



Leckere Snacks & Getränke

für Groß & Klein ist ebenfalls gesorgt.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Veranstalter: Kinderturnen Umkirch (VFR)

Anmeldung unter:



basarlino.de/DE56

Jetzt anmelden!

27. Sept. // 10 – 14 Uhr

Herbst-Marktfest auf dem Gutshof

Tische (max. 3 m Länge) werden selbst
mitgebracht. Kinder können auf Decken
verkaufen. Standgebühr (nur Erwachsene):
1 Kuchen oder 5 Euro.

Aufbau ab 9 Uhr

Anmeldung bis 20.09.2025 an:
flohmarkt.gutshof@web.de

Bewirtung durch „Umkirch erleben“
& Förderverein Jugendzentrum Umkirch

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Bianca Kappeler & Christa Rinklin

BUNTE SOMMERFERIEN IN UMKIRCH

– Rückblick auf das Ferienprogramm 2025

Sechs Wochen lang bot das Kinder- und Jugendzentrum Umkirch gemeinsam mit zahlreichen Vereinen und Partnern wieder ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche an. Mit über 500 Anmeldungen und rund 150 teilnehmenden Kindern war das Programm auch in diesem Jahr bestens besucht. Ob sportlich aktiv im Kletterwald, kreativ beim Töpfern und Batiken oder gemeinsam beim Lagerfeuer mit Stockbrot – die Angebote waren vielseitig und sorgten trotz teilweise wechselhaften Wetters immer für fröhliche Gesichter. Besonders beliebt waren auch die Becherküche, die Mundenhof-Rallye und die Ausflüge in die Region.

Ein echtes Highlight war in diesem Jahr die neue Graffiti-Aktion: Gemeinsam gestalteten die Kinder die Spielekiste am Spielplatz Brugesstraße neu. Das Projekt brachte nicht nur jede Menge Spaß, sondern hinterlässt auch ein buntes, bleibendes Ergebnis für alle Umkircher Kinder.

Neu im Programm waren außerdem die Liederwerkstatt des Musikvereins, eine Rätseltour des Akkordenspielrings, ein Hip-Hop-Tag sowie ein Spielenachmittag im Seniorenheim. Sie bereicherten das Programm zusätzlich und fanden großen Anklang.

Die Resonanz war durchweg positiv: „Das hat mega Spaß gemacht! Da will ich nächstes Jahr wieder mit!“, so lautete eines der vielen begeisterten Kinder-Zitate, die das Team erfreuten. Ein großer Dank geht an alle beteiligten Vereine, Ehrenamtlichen und die Gemeinde Umkirch, die mit ihrer Unterstützung ein solch vielfältiges Programm möglich machen.

Wir als Juze-Team ziehen ein rundum positives Fazit. Wir freuen uns, dass so viele Kinder dabei waren, nehmen viele gute Erfahrungen mit und haben schon jetzt Lust, im nächsten Jahr wieder Neues auszuprobieren.



Tag der Offenen Tür im Jugendzentrum

Am **26. September 2025** von **15 bis 18 Uhr** lädt das Jugendzentrum herzlich zu einem **Tag der Offenen Tür** ein. Dies ist eine großartige Gelegenheit, das Jugendzentrum von innen kennenzulernen und unser neues Juze-Team zu treffen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Es gibt **Getränke** und **Crêpes** auf Spendenbasis. Alle sind herzlich willkommen, egal ob jung oder alt! Wir haben eine Tischtennisplatte, Billardtisch, Tischkicker, Brettspiele, Fußballtore für die Wiese draußen uvm.

Die Veranstaltung findet im **Franz-Heitzler-Weg 4**, hinter der Turnhalle, statt. Bei Fragen könnt ihr euch gerne an uns wenden unter: jugendzentrum@umkirch.de oder telefonisch/ WhatsApp unter **0151/ 58868287**.



Herzliche Einladung zur Vernissage der Ausstellung Kreativ!

Mittwoch, 08.10.2025 um 19:00 Uhr
im Schloss Büningen – Rathaus
Vinzenz-Kremp-Weg 1 79224 Umkirch



65 Jahre VHS

Ausstellende:

Monika Schacherer-Bleyler - Kunstdozentin

Brigitte Augustin-Wurz, Rita Jagmann
Otti Feldmann, Ilona Kaphahn
Gisela Ilgenfritz

Musikalische Untermalung:

Bernd Schindler aus Neuershausen
Free Style“ an der Drehorgel

Ausstellungszeit:

Die Exponate werden vom 01.10.2025 bis zum 16.01.2026 während den Öffnungszeiten des Rathauses zu sehen sein.

und zum Weihnachtsmarkt Umkirch:

Sa, 06.12.2025 14:00 – 16:00 Uhr
So, 07.12.2025 14:00 – 16:00 Uhr



Geänderte Öffnungszeiten im Standesamt – September 2025

Aktuell erreichen Sie das Standesamt zu folgenden Zeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 15:00 – 18:00 Uhr

Freitag: geschlossen

In dringenden Fällen stehen Ihnen folgende Ansprechpartnerinnen zur Verfügung:

Frau Aylin Öztekin, Tel.: 07665 505 25,

a.oztekin@umkirch.de

Frau Romina Drogin, Tel.: 07665 505 28,

k.hassler@umkirch.de

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Zur Vernissage der Ausstellung „KREATIV“ im Schloss Büningen, Rathaus Umkirch, am Mittwoch 8.10.25 um 19 Uhr laden die Malerinnen der VHS-Malkurse mit ihrer Dozentin Monika Schacherer Bleyler herzlich ein; gleichzeitig feiern wir 65 Jahre des Bestehens der VHS Umkirch.

Die Ausstellung läuft bis zum 16.1.2026. Sie zeigt die Vielfalt der kreativen und künstlerischen Möglichkeiten – einfallsreich und individuell interpretiert von den Malerinnen Brigitte Augustin-Wurz, Otti Feldmann, Gisela Ilgenfritz, Rita Jagmann und Ilona Kaphahn und ihrer Dozentin Monika Schacherer-Bleyler. Sie hat 45 Jahre die VHS Umkirch im Bereich Kunst- und Kultur bis heute mitgeprägt.

2025 ist die VHS Umkirch stolze 65 Jahre jung geworden. Den Anfang machte 1960 unter Vorsitz von Herrn Bürgermeister Franz Heitzler als Leiter Herr Bruno Hamann, eine herausragende Persönlichkeit und auch Rektor der Schule in Umkirch. Als Frau Schacherer als Dozentin eintrat, war Herr Bernhard Kenk Leiter des Umkircher Hauptamtes und Leiter der VHS von 1978-1987. Im Programm bot Frau Schacherer-Bleyler 1980 an: Malen mit Öl- & Temperafarben. Das Stillleben in Tempera-Öl- und anderen Maltechniken. 8 Abende für 36 DM/ 18 €. Nach 2014 konnte die VHS ihre Kurse bis 2024 gebührenfrei anbieten.

1987 übernahm Herr von Lübke die Leitung der VHS, Herr Greschkowitz war Bürgermeister und Vorsitzender, danach Herr Bürgermeister Walter Laub, VHS-Leiter und Hauptamtsleiter ist seither Herr Marcus Wieland. 2011 waren bei der 1. VHS-Ausstellung im Rathaus schon dabei: Dr. Gisela Ilgenfritz, Rita Jagmann und Ilona Kaphahn. **Früher nahmen auch Herr Ulrich von Kirchbach und Dr. Rolf Miedtke am Malkurs teil.** Neue VHS-Kunst-Ausstellungen im Rathaus folgten 2014, 2017, 2018 und 2023.

2024 fand Frau Schacherer eine gute Nachfolgerin für den Malkurs. In der Ausstellung sprechen die neuen Bilder für sich! Der Kulturkreis von Frau Schacherer beginnt am 1.10.2025 um 15-17.15 Uhr im Schlossweg 2, Anmeldungen bei der VHS sind noch möglich. Für Frau Schacherer-Bleyler ist dies die 3. Ausstellung 2025, nach Ausstellungen der GEDOK und im BBK. In Umkirch zeigt sie Neues zum Thema Schöpfung, darunter den „Kreislauf des Lebens“. Ihr Bild „Ausblick“ zeigt die Kombination aus Abstraktion und Rückenakt. Porträts entstanden auf Anfrage. Nach Erfolg ihres VHS-Schmuck-Kurses bietet sie im Frühjahr die Gestaltung von Broschen und Anhängern an - einige sind in der Ausstellung. - Kommen Sie am 8.10.2025, 19 Uhr ins Rathaus Umkirch, um die künstlerische Vielfalt und kulinarische Köstlichkeiten zu genießen!

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Umkirch Bekanntmachung

Am kommenden Mittwoch, 24. September 2025 um 18:30 Uhr, findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16.07.2025
3. Städtebauliche Erneuerungsmaßnahme im Landessanierungsprogramm
Sanierungsgebiet „Ortskern II“ in Umkirch
hier: Aufhebung des Sanierungsgebietes durch Aufhebungssatzung
- Beratung und Beschlussfassung
4. Polizeiliche Kriminalstatistik 2024 für die Gemeinde Umkirch
- Berichterstattung
5. Sanierung der Abwasser- und Regenwasserkanäle auf dem Schulhof und dem Franz-Heitzler-Weg sowie des Löschwasserbrunnens
- Beratung und Beschlussfassung
6. Sanierung der Kreuzung Stephanienweg und Kagen-
eckstraße im Baugebiet Mühlematten und Sanierung
Mundenhofer Weg Bereitstellung der Haushaltsmittel
und Ausschreibung der Arbeiten
- Beratung und Beschlussfassung
7. Antrag auf Errichtung einer Ladeinfrastruktur mit
einem Supercharger und 11 Ladplätzen auf dem P+M
Parkplatz
- Beratung und Beschlussfassung
8. Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereichs am
Dachswanger Weg Antrag zur Tagesordnung der UBU
Fraktion
- Beratung und Schlussfassung
9. Verschiedenes

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite.

<https://umkirch.ris-portal.de>

eingesehen werden

Walter Laub
Bürgermeister

36. Umkircher Weihnachtsmarkt in idyllischer Atmosphäre

Samstag, 6. Dezember 2025 und
Sonntag, 7. Dezember 2025

findet unser traditioneller Weihnachtsmarkt auf dem Gutshof statt.

Es gibt noch einige freie Plätze, sind Sie interessiert?

Um unser Angebot so reichhaltig und vielfältig wie möglich zu gestalten, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie unseren Weihnachtsmarkt mit einem Stand bereichern könnten.



Standgebühren pro Wochenende:

Warenangebot pro Stand 60,00 €
Essensangebot pro Stand 120,00 €

Die Gemeinde bietet Ihnen Marktstände aus Holz, in den Maßen 200 x 110 Meter an. Der Auf- und Abbau wird durch die Gemeinde vorgenommen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Mehr Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Umkirch.

Kontakt:

Kerstin Hassler
Tel. 07665/50528
Mail: k.hassler@umkirch.de
Homepage: www.umkirch.de

Einweihung des neuen Trinkwasserbrunnens beim Herbstmarkt



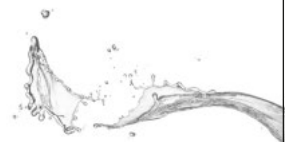
Frisches Trinkwasser – kostenlos und jederzeit verfügbar: Mit der Installation eines Trinkwasserbrunnens auf dem Gutshofplatz im Herzen Umkirchs wurde nun ein weiterer Schritt auf dem Weg zur Klimaanpassung und Hitzeprävention in unserer Gemeinde umgesetzt.

Gerade in heißen Sommermonaten ist der Zugang zu Trinkwasser ein wichtiger Bestandteil der Gesundheitsvorsorge – insbesondere für ältere Menschen, Kinder und weitere hitzeempfindliche Gruppen. Der Gutshofplatz, der von vielen Menschen für Freizeitaktivitäten und bei Veranstaltungen oder auch im Vorbeilaufen frequentiert wird, ist hierfür der ideale Ort. Die offizielle Einweihung des Trinkwasserbrunnens findet im Rahmen des diesjährigen Herbstmarktes am 27. September um 11.30 Uhr statt.

Frau Dr. Schmidt, Hausärztin in Umkirch, wird Ihnen dabei Wichtiges und Spannendes rund um das Thema Hitze und Hitzevorsorge aus medizinischer Sicht berichten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Imke Muffler, Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch





Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Menschen unterstützen, Projekte gestalten, Gemeinschaft erleben!

Die Gemeinde Umkirch freut sich auf Ihre Verstärkung in der

Sozialberatung & Seniorenarbeit (m/w/d) – Teilzeit 50 % (20 Stunden/Woche).

Start zum 01.01.2026.

Das erwartet Sie bei uns:

- **Vielfältige Beratung:** Unterstützung von Menschen im Transferleistungsbezug (SGB II/XII, AsylbLG) sowie Beratung bei wirtschaftlichen oder persönlichen Herausforderungen
- **Projektarbeit mit Wirkung:** Initiativen für Menschen mit Migrationshintergrund, Koordination der Spendenaktion „Aktion Weihnachtswunsch“, etc.
- **Seniorenarbeit:** Mitarbeit im Netzwerk „Gesundheitsförderung für ältere Menschen“, Organisation des Seniorensommerprogramms, etc.
- **Netzwerkarbeit:** Zusammenarbeit mit dem Integrationsmanagement, Kolleg:innen und lokalen Partner:innen
- **Gestaltungsspielraum:** Eigenverantwortliches Arbeiten und Möglichkeit, eigene Ideen umzusetzen

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossenes Studium in Sozialarbeit oder Sozialpädagogik
- Erfahrung im sozialen Bereich und Freude an Projektarbeit
- Empathie, Engagement und Verständnis für Menschen in schwierigen Lebenslagen
- Selbstständige, flexible und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamgeist und Belastbarkeit
- Idealerweise Kenntnisse im SGB II/XII

Darauf können Sie sich freuen:

- **Attraktive Vergütung** nach TVöD
- **Weiterbildung & Entwicklung:** fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- **Gesundheit & Mobilität:** Hansefit und JobRad
- **Abwechslungsreicher Arbeitsplatz:** mit Raum für eigene Ideen und Projekte

Jetzt bewerben!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen, inkl. Abschluss- und Arbeitszeugnissen, bis **Freitag, 10.10.2025**, an:

Gemeindeverwaltung Umkirch
Vinzenz-Kremp-Weg 1,
79224 Umkirch
oder per E-Mail: PABewerbung@umkirch.de

Fragen vorab?

Herr Marcus Wieland, Hauptamtsleiter, beantwortet sie gerne unter **07665 50511**.

Werden Sie Teil unseres Teams – und gestalten Sie Umkirch aktiv mit!

Mehr über uns: www.umkirch.de



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Erfolg beginnt im Team-gemeinsam mehr erreichen!

Werde ab sofort ein Teil unseres Teams, als

pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang flexibel und unbefristet)

Du arbeitest gerne mit Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren? Du bist ein*e Teamplayer*in? Du träumst davon Kinder in ihrer individuellen Entwicklung zu begleiten und mit Familien auf Augenhöhe zusammen zu arbeiten? Das Arbeiten nach pädagogischen Standards, im offenen Konzept, mit entsprechender Entwicklungsbeobachtung und Dokumentation entspricht deiner Arbeitsweise? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Aufgaben

- Du betreust, bildest und erziehst Kinder nach unseren Qualitätsstandards
- Situationsorientiertes Arbeiten im offenen Konzept mit Stammgruppen
- Du analysierst, reflektierst, beobachtest und dokumentierst die kindliche Entwicklung
- Förderung und Forderung durch eigenständig organisierten Projekte und Angebote
- Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, regelmäßige Elterngespräche, Feste und Projekte

Das bringst du mit

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude, Begeisterung und Motivation an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamgeist
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen und Spaß an der Arbeit im offenen Konzepts

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD, SuE), zusätzlich gibt es eine Altersvorsorge (ZVK)
- Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit in einem motivierten, altersgemischten Team
- Deine Ideen und Projekte finden bei uns viel Platz – wir schätzen kreative Mitgestaltung
- wöchentliche Teamsitzungen ab 14:00 Uhr
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Send deine Unterlagen bis zum **31.10.2025** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an KIZBewerbung@umkirch.de. Bei Fragen hilft dir Frau Tanja Kraus (KiTa-Leitung) gerne weiter: 07665 9373922.

Mehr zur Gemeinde Umkirch findest du unter www.umkirch.de.

Werde ein Teil unseres Teams und gestalte die Zukunft –gemeinsam mehr erreichen!

Sträucher, Hecken und Bäume an öffentlichen Straßen und Wegen zurückschneiden

Es kommt immer wieder vor, dass Zweige von Bäumen sowie Hecken und Sträucher auf privaten Grundstücken über die Grundstücksgrenze hinaus in öffentliche Geh-/Radwege und Straßen hineinwachsen.

Nach § 28 Abs. 2 Straßengesetz Baden-Württemberg sind die Eigentümer und Bewirtschafter von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen, Gehwege und Verkehrsflächen angrenzen verpflichtet, ihre Anpflanzungen so zurückzuschneiden, dass sie nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen und somit die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt wird. Das Grün darf die Sicht auf Ampeln, Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtung nicht nehmen. Anpflanzungen müssen so zurückgeschnitten sein, dass die Verkehrszeichen von allen Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können. Im Bereich von Sichtdreiecken an Straßenmündungen sind Anpflanzungen auf die maximale Höhe von 80 cm ab Straßenniveau zurückzuschneiden, damit in diesen Bereichen keine Verkehrsgefährdungen entstehen und die Sichtverhältnisse im Einmündungsbereich nicht eingeschränkt sind. Des Weiteren regeln die straßenverkehrsrechtlichen Bestimmungen, dass entlang von Geh- und Radwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m und im Bereich von Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m keine Pflanzen bzw. Äste in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen dürfen.

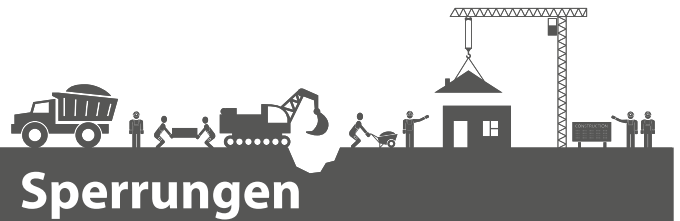
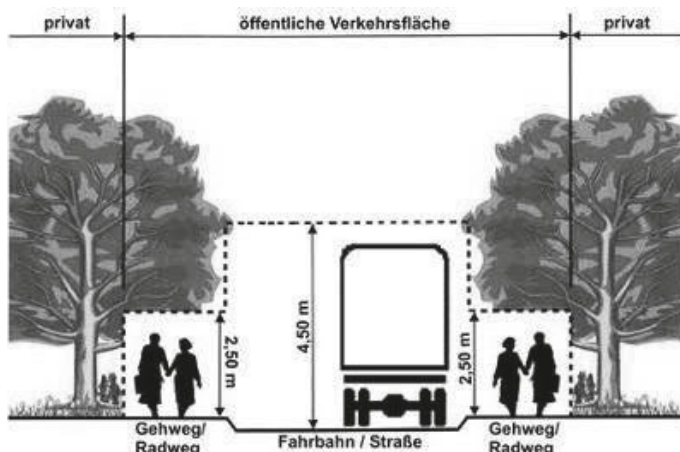
Bei gravierenden Fällen ist die Gemeinde verpflichtet, die entsprechenden Grundstückseigentümer anzuschreiben und den Rückschnitt anzuordnen! Wir weisen auch darauf hin, dass bei Nichtbeachtung Grundstückseigentümer verantwortlich gemacht werden können, sofern, es bei einem nicht erfolgten Rückschnitt zu einem Unfall kommt.

Bei der Freihaltung von Geh-/Radwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 29 Abs. 3 Ziff. 1 Naturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche und Röhrichtbestände zu roden und abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören. Ein maßvolles Zurückschneiden kann jedoch erfolgen, wobei darauf zu achten ist, dass freilebende Tierarten, insbesondere brütende Vögel, nicht beeinträchtigt werden.

Es empfiehlt sich deshalb, die notwendigen Rückschnitte noch in der Zeit bis 28. Februar vorzunehmen.

Hinweis: Das Schnittgut kann bei der örtlichen Grünschnittdeponie abgeliefert werden. Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch 14:00-16:00 Uhr und Samstag 10:00-13:00 Uhr

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Vollsperrung der Hauptstraße auf Höhe der Hausnummer 20

Aufgrund dringender Kranarbeiten für den Bau einer neuen Trafostation kommt es in der Nacht vom **22.09.2025 auf den 23.09.2025** in der Zeit von **22:00 Uhr bis 02:00 Uhr** zur **Vollsperrung der Hauptstraße**.

Eine örtliche Umleitung ist ausgeschildert, für Fußgänger wird ein verkehrssicherer Durchgang eingerichtet. Die Bushaltestelle Adler kann in dieser Zeit nicht angefahren werden, bitte weichen Sie auf die Haltestellen Am Schloss und Hauptstraße aus, bzw. beachten Sie die Fahrplanänderungen der VAG.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sperrung des Gehwegs in der Hauptstraße auf Höhe der Hausnummer 19

Aufgrund von Erdarbeiten für den Bau einer neuen Trafostation muss der Gehweg in der Hauptstraße, auf der Nordseite, auf Höhe der Hausnummer 19, in der Zeit vom **15.09.2025 bis zum 13.10.2025** gesperrt werden. Für die Zeit der Bauarbeiten muss auch der Fußgängerüberweg außer Betrieb gesetzt werden. Ein Behelfsüberweg für Fußgänger wird von der Ortsmitte kommend kurz vor dem Mühlegäßle eingerichtet.

Fußgänger werden gebeten den sicheren Weg über das Herrengässle, die Beroldingerstraße und dann den Fußweg zur Hauptstraße zu nehmen.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) gewährt allen Kindern freie Fahrt am 21. September



Am Sonntag, 21. September, findet im Freiburger Seepark das große Weltkindertags-Fest statt. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren an diesem Tag im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. In den letzten Monaten wurde in den beiden Landkreisen der Fahrplan der Regionalbusse gerade am Wochenende deutlich ausgeweitet, so dass die Familien das Angebot für ihren Ausflug einfach nutzen können.

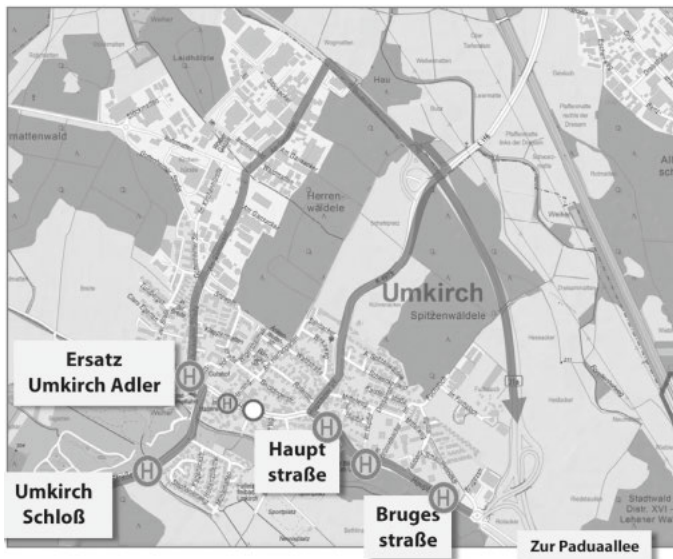
Der Weltkindertag im Seepark Freiburg hat dieses Jahr das Motto „Kinderrechte – Bausteine für Demokratie!“. Um 14 Uhr findet auf der Seeparkbühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Gelände wird ein offenes Mitmachprogramm von zahlreichen Freiburger Vereinen angeboten. Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit ihrem Maskottchen BaBu vertreten, das an die Kinder ein kleines Überraschungsgeschenk verteilen wird. Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr. Bei Regen wird die Veranstaltung in das Bürgerhaus am Seepark verlegt.

Umleitung der Linien 32 und 700 in Umkirch



Am Montag, 22.09.2025, wird die Hauptstraße in Umkirch im Bereich der Tankstelle ab 22.00 Uhr bis zum nächsten Morgen um 02.00 Uhr wegen Arbeiten mit einem Autokran beidseitig gesperrt. In dieser Zeit verkehren die von der *Paduaallee* kommenden Busse nach der Haltestelle *Umkirch Hauptstraße* nach rechts in Richtung Hugstetten. Nach 1.200 Meter ist links auf die B31 a in Richtung Gottenheim einzufahren. An der nächsten Ausfahrt wiederum nach links ins Gewerbegebiet Umkirch. Die Ersatzhaltestelle *Umkirch Adler* befindet sich noch vor der Einmündung nach *FR-Waltershofen*.

Von *FR-Waltershofen* kommend wird ebenso die Ersatzhaltestelle *Umkirch Adler* angedient. Danach über die Straße „Am Gansacker“ zur B31 a. Dieser ist- ohne weiteren Halt in Umkirch- bis zur Ausfahrt Lehen bzw. Paduaallee (Linie700) zu folgen.



Karsten Müller
Fachbereichsleitung Fahrbetrieb

ABFALLBESEITIGUNG



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am Donnerstag, **25. September 2025** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Die Gemeinde bittet um Unterstützung

Aufgrund einer akuten Notlage sucht die Gemeinde für einen Mitarbeiter und seine Familie dringend eine 3–4-Zimmer-Wohnung (Kaltmiete bis max. 1.200 €).

Angebote bitte an nachrichtenblatt@umkirch.de oder telefonisch unter **0766 50525**.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.



An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz. Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!

**Samstag, 20. September:**

10-16 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 21. September:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Dekan Schmid-Hornisch Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Freitag, 26. September:

18.30 Uhr Abendsegen & Apéro, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

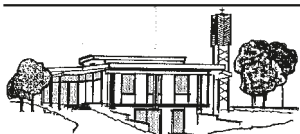
Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro vom 11.09. – 30.09.2025 nicht besetzt

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 28. September:

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten

Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer i. R. Gerhard Jost, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Wohenspruch

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat. Psalm 103,2

Veranstaltungen in unserer Nachbargemeinde March:**Sonntag, 28. September:**

19.00 Ökumenisches Taizégebet, St. Georg-Kirche, Buchheim



Ökumenisches Taizé-Gebet

am 28.09.2025 - 19.00 Uhr



in St. Georg, Buchheim

*Herzliche
Einladung*

ZUM

Ökumenischen

**EINSCHULUNGS-
GOTTESDIENST**

AM SONNTAG, 21.09.2025
UM 10 UHR
IN DER KIRCHE
MARIÄ HIMMELFAHRT IN UMKIRCH

Für alle Kinder,
die jetzt in die Grundschule gehen,
eure Familien und alle,
die ihr mitbringen wollt.
Bringt gern auch euren Schulranzen
und eure Schultüte mit!

Wir freuen uns auf euch!

FRIEDRIKE SCHILKA
EVANGELISCHE KIRCHE

DIANA BUHL
KATHOLISCHE KIRCHE

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 20.09. BIS 28.09.25

Samstag, 20.09.

- 09.00 Uhr Ev. Kirche, Eichstetten - Einschulungsgottesdienst
- 10.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
ökum. Einschulungsgottesdienst
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 21.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier entfällt!
- 10.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - ökum. Einschulungsgottesdienst
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

Montag, 22.09.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

Dienstag, 23.09.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Laudes - das Morgengebet der Kirche entfällt!
- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 24.09.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr im Gallus-Saal, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 25.09.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
- 19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille
- 20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 26.09.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 27.09.

- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendgottesdienst zum Caritassonntag

Sonntag, 28.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier entfällt!
- 10.00 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Kinderkirche
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Caritassonntag - musikalisch mitgestaltet vom Ökum. Singkreis
- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier zum Caritassonntag
- 19.00 Uhr St. Georg, Buchheim - Musikalisches Abendgebet mit Taizé-Liedern

WICHTIGER HINWEIS:

Unser neuer Account lautet: **kirche_marchgottenheim_2025**

Gestalten Sie Kirche mit – durch Ihre Stimme bei der PFARREIRATSWAHL AM 19.10.2025

Wahlmöglichkeiten: Onlinewahl, Briefwahl oder Präsenzwahl.

KULTUR AM SAMSTAGNACHMITTAG, 20.09.25 MIT HUBERT TREML in der Alban-Kapelle in Oberschaffhausen/Bötzingen, Bergstr. 56. Ab 17 Uhr Gedichtausstellung und die Möglichkeit, mit Hubert Treml ins Gespräch zu kommen. **Ab 19 Uhr Konzert mit seinen Liedern im Dialog mit Hans Baulig - Eintritt 10€.** Auch hinterher kann man bei einer Spätsommer-Schorle gerne mit ihm ins Gespräch kommen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! *Gerne auch mit der S-Bahn/Fahrrad anreisen; Parkplatz bei der Grundschule/Friedhof, in der Gartenstr. möglich.*
Infos Künstler: www.huberttreml.de



PILGERN

Das Gemeindeteam Gottenheim lädt zum Pilgern ein. Am Samstag, 04.10.25 **im Gebiet Sölden und Bollschweil mit Saalenbergkapelle.** Treffpunkt um 9 Uhr am neuen Kindergarten, Gottenheim, Schulstraße 19. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Bringen Sie gutes Schuhwerk, wettertaugliche Kleidung, Zeckenschutz und evtl. Wanderstöcke, ausreichend Essen und Trinken für unterwegs mit. Auf der Hälfte der Strecke feiern wir eine Heilige Messe mit Pfr. Heß in der Pfarrkirche St. Fides und Markus in Sölden. Am Ende der Strecke besteht eine Einkehrmöglichkeit. Anmeldung bis zum 30.09.25 unter 076659390266 oder 076655801. Herzliche Einladung an Alle!
Für das Gemeindeteam: Maria Wunsch

HERZ & HAND

Letzte Woche haben wir eine große Spende Milchpulver von der Firma Manfred Birner, Kaffeeimport aus Hugstetten erhalten. Außerdem von der MO.CO.BAR aus Hugstetten viele Packungen Fruchtsäfte. Wir sagen vielen herzlichen Dank. So konnten wir diese Woche neue Produkte ausgeben. Vergelt's Gott an die Privatpersonen, die uns Obst und Gemüse aus den Gärten bringen, wie z.B. wunderschöne Pfirsiche aus Bötzingen vom Ehepaar Lees und immer wieder Äpfel aus Bötzingen vom Ehepaar Stoll. Die Ehrenamtlichen fahren Woche für Woche auf eigene Kosten zu den Sponsoren um die Waren abzuholen und anschließend die Waren zu sortieren. Hier einmal einen Wochenplan unserer mitarbeitenden Ehrenamtlichen von herz&hand:

Samstag:

Lebensmittel bei NETTO Buchheim abholen, sortieren und einlagern. Aufwand: 2 Personen, je 2 Stunden

Montag:

Lebensmittel bei NETTO Reute abholen, sortieren und einlagern. Aufwand: 2 Personen, je 1 Stunde

Dienstag:

Lebensmittel bei NETTO Buchheim abholen, sortieren und einlagern. Aufwand: 1 Person, 1 Stunde
Backwaren bei BARWIG Buchheim und Hochdorf abholen und einlagern. Aufwand: 3 Personen, je 45 min..
Lebensmittel bei NETTO Vörssteden abholen, sortieren und einlagern. Aufwand: 1 Person, 45 min.

Mittwoch:

Backwaren bei Bäckerei BARLEON Bötzingen und STEIERT Neuershausen abholen. Aufwand: 1 Person, 45 min.
Wurstwaren bei KRAMER Umkirch, Gemüseanbau Manfred SEILER Neuershausen und Bäckerei ZIPFEL Holzhausen abholen. Aufwand: 1 Person, 45 min.
Lebensmittel bei ALDI und REWE Bötzingen abholen. Aufwand: 2 Personen, je 1 Stunde
Lebensmittel bei NETTO Nimburg abholen. Aufwand: 1 Person, 45 min.

Aufbau und Sortieren der Lebensmittel, anschließend Ausgabe der Lebensmittel. Aufwand: 9 Personen, je 3,5 Stunden. **Das sind rund 46 Stunden Ehrenamt pro Woche.**

Danke an das Team von herz&hand für die ehrenamtliche Arbeit. Danke allen Sponsoren, danke den Privatpersonen, danke den Geldspendern, danke für alle Spenden Obst, Gemüse, Marmeladen etc. Sie helfen Menschen, die es zu schätzen wissen.

Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

**Kaffeestube am Montag, 22. September 2025
am 29. September 2025 ein Vortrag mit Pfarrer
Lepper über Ökumene in der Welt im Seniorentreff,
Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)**



caritas

Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus Umkirch

Ein abwechslungsreiches Sommerseniorenprogramm 2025 geht für die Bewohner des Max-Josef-Metzger-Hauses zu Ende. Es standen für unsere Senioren wundervolle Angebote sowohl im Haus als auch auswärts zur Verfügung.

Donnerstag, 10. Juli:

hier wurde bei „Rock am Stock“ in der AWO-Seniorenwohnanlage das Tanzbein geschwungen.

Freitag, 18. Juli:

konnten wir mit 20 Bewohnern am Gutshofhock teilnehmen. Es erwartete uns ein leckeres Abendessen und ein schönes Unterhaltungsprogramm im Herzen Umkirchs.

Freitag, 25. Juli:

empfangen wir Gäste beim Sommerkonzert mit Cello und Klavier. Gernot und Ilse Lange entführten uns mit ihrer Musik in einen Sommertraum.

Mittwoch, 30. Juli:

bot Frau Muffler mit der Fahrrad-Rikscha Rundfahrten an. Es gab drei Fahrten mit jeweils zwei Bewohnern zum Mundenhof. Für unsere Bewohner war dies eine unvergessliche Tour.

Donnerstag, 7. August:

empfangen wir wieder Gäste beim Volksliedersingen. In geselliger Runde konnten wir mit Herrn Sauer auf dem Akkordeon altbekannte Volkslieder gemeinsam singen.

Donnerstag, 14. August:

gab es im Garten vom Max-Josef-Metzger-Haus ein Gedächtnistraining, das den Gästen und Bewohnern beim Knobeln, Rechnen und Denken großen Spaß machte.

Freitag, 15. August:

ging es zur Dachswanger Mühle zum leckeren Pellkartoffelessen in gemütlichem Ambiente.

Dienstag, 19. August:

besuchten wir das Dampfndeessen in der Schlossmühle. Hier erwartete uns ein wahrer Gaumenschmaus.

Dienstag, 26. August:

begrüßten wir nochmals die Umkircher Senioren zur Sitzgymnastik im Garten des Max-Josef-Metzger-Hauses zusammen mit unseren Bewohnern: frei dem Motto „wer rastet der rostet“.

Donnerstag, 28. August:

ging es für die Bewohner des Max-Josef-Metzger-Hauses zum Eisnachmittag in die AWO-Seniorenwohnanlage. Bei leckeren Eiskombinationen, schönen Gesprächen und gemeinsamen Liedern konnten alle den Nachmittag genießen.

Mittwoch, 10. September:

generationsübergreifender Spielenachmittag mit Kindern und Senioren im Max-Josef-Metzger-Haus.

Annette Schill
Soziale Betreuung



Generationsübergreifender Brettspielenachmittag



**Umkircher
Vereinsgemeinschaft e.V.**

Lust auf Ehrenamt wecken: Engagement junger Menschen im Ländlichen Raum

Wie tickt die Jugend auf dem Land? Welche Wirkungen können Jugendprojekte und Jugendengagement entfalten? Diese Fragen greift die **Akademie Ländlicher Raum Baden-Württemberg** regelmäßig in ihren Veranstaltungen auf.

Im Rahmen der Online-Veranstaltungsreihe „Der Ländliche Raum im Dialog von Wissenschaft und Praxis“ wurden am 19.03.2024 die Ergebnisse der Studie „Jung & Engagiert im Ländlichen Raum: Ehrenamtliches Engagement am Übergang zum Erwachsenenalter im Ländlichen Raum Baden-Württembergs“ der Jugendstiftung Baden-Württemberg zum ehrenamtlichen

Engagement von Jugendlichen vorgestellt. In der aktuellen Veranstaltungsreihe werden Ergebnisse der Folgestudie „Lust auf Ehrenamt wecken“ sowie Praxisbeispiele vorgestellt. Weitere Informationen zu den Studien unter: www.studie.land oder www.jugendstiftung.de.

Anstehende Online-Veranstaltungen

Do, 09.10.2025 | 14-15:30 Uhr | Online

Mo, 03.11.2025 | 17-18:30 Uhr | Online

Mi, 14.01.2026 | 10-11:30 Uhr | Online

Mi, 28.01.2026 | 16-17:30 Uhr | Online

Anmeldung

Anmeldeschluss: 3 Tage vor der jeweiligen Veranstaltung über www.alr-bw.de/Lde/Startseite/Themen+und+Projekte/Jung+im+Laendlichen+Raum

Teilnahmebeitrag

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Online-Teilnahme

Die Veranstaltung wird über Cisco Webex Meetings realisiert.

Zielgruppe

Vertreterinnen und Vertreter folgender Institutionen und Bereiche: Kommunen und Landkreise, Kommunalparlamente, Fachverwaltungen, Verbände und Vereine, Wissenschaft sowie interessierte Personen

Veranstalter

Akademie Ländlicher Raum Baden-Württemberg; Jugendstiftung Baden-Württemberg; Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg

Quelle

www.alr-bw.de



Lust auf Ehrenamt wecken Engagement junger Menschen im Ländlichen Raum

Online-Veranstaltungen

9. Oktober 2025

3. November 2025

14. Januar 2026

28. Januar 2026



Baden-Württemberg
Ministerium für Ernährung,
Ländlichen Raum und Verbraucherschutz



Akademie
Ländlicher Raum
Baden-Württemberg



Umkirch erleben

Kinder-Special im Reparaturcafé – Weltkindertag bei Kette & Kuchen!

Liebe Familien, liebe Kinder,

am **kommenden Samstag** öffnen wir von 10 bis 13 Uhr unser **Reparaturcafé für fast alles** extra für euch! Bringt eure kaputten **Kinderräder, Roller, Dreiräder oder Lieblingsspielzeuge** vorbei – gemeinsam machen wir sie wieder fit!

Während die Erwachsenen und Kinder reparieren, gibt es leckeren **Kaffee und selbstgebackenen Kuchen** und Waffeln, verkauft von der Erdmännchen-Klasse unserer Grundschule. Mit jedem Stück unterstützt ihr direkt die **Klassenkasse**!

Wir freuen uns auf bunte Begegnungen, kreative Lösungen und ein Stück mehr **Nachhaltigkeit und Gemeinschaft**! **Kommt vorbei – wir reparieren nicht nur Dinge, sondern auch gute Laune! Weitere Informationen & Kontakt**

umkirch-erleben.de

kette-kuchen@umkirch-erleben.de

Kette & Kuchen

Das Reparaturcafé für fast alles
The repair café for almost everything
مقهى الإصلاح لكل شيء تقريباً
Кафе для ремонта практически всего



Offener Suppentopf

Zusammen mit anderen Menschen an einem Tisch sitzen und essen...

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem Offenen Suppentopf solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.

Unser Suppentopf-Team lädt daher am **Mittwoch, den 24. September** wieder zum „gemeinsamen Mittagstisch“ im Rentamt (Hauptstraße 7) ein. Der „Offene Suppentopf“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Es wird ein Mittagessen auf Spendenbasis ausgegeben, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen.

Beim „Offenen Suppentopf“ stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Offenen Suppentopf“ davon, nicht selbst kochen zu müssen. In der Rezeptsammlung unseres Teams stehen sowohl internationale Gerichte als auch „Klassiker“ der Suppenküche – lasst euch überraschen, was das Team für den 12. Februar als Mittagessen vorbereitet hat!

Die Ausgabe der Suppe erfolgt auf Spendenbasis von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr (nur so lange der Vorrat reicht!).

Wir danken der Bürgerstiftung Umkirch sowie der PSD Stiftung L(i)ebensWert für die finanzielle Unterstützung.

Offener Suppentopf

Gemeinsamer Mittagstisch mit Suppe
Lunch together with soup
الغداء مع الحساء
Обед с супом



Kino-in-Umkirch: Saint Jacques... Pilgern auf französisch

„Umkirch erleben“ holt Euch das Kino nach Umkirch!

Freut Euch auf ein besonderes Filmerebnis im Bürgersaal: **Saint Jacques... Pilgern auf französisch**, eine Filmkomödie von Coline Serreau aus dem Jahre 2005.



Wir starten am Montag, 29. September, um 19.30 Uhr im Bürgersaal (Einlass ist ab 19 Uhr). Der Eintritt beträgt 7 Euro. Clara, Claude und Pierre sind entsetzt: Das Erbe ihrer Mutter wird erst ausbezahlt, wenn sich alle drei zusammen als Pilger auf den Weg nach Santiago de Compostela machen. Nichts hätte schlimmer kommen können, denn die drei können sich nicht ausstehen. Aber das Geld lockt und so machen sich die drei auf die Reise..... Eine wunderbare und tiefsinnige Komödie über das Leben. Stephan Kaltwasser für das Kinoteam

Walking Treff sucht Verstärkung – Gemeinsam weitergehen!

Unser **Walking Treff** (dienstags, 17:00–18:00 Uhr, Eingang Turn- und Festhalle) ist eine schöne Gelegenheit, um in netter Runde aktiv zu sein. Damit der Treff auch in den nächsten Wochen stattfinden kann, suchen wir **Unterstützung** – ob als Ansprechperson, als regelmäßige Begleitung oder einfach als motivierte Mitläuferin oder Mitläufer. - **Bis dahin muss der Walking Treff leider pausieren.**

Warum mitmachen?

- Bewegung in entspannter Atmosphäre
- Austausch mit anderen und neue Kontakte
- Die Chance, den Treff mitzugestalten

Ein wenig Vorerfahrung wäre hilfreich – wichtig ist aber vor allem die Freude am gemeinsamen Laufen. Vielleicht habt ihr auch Ideen, wie wir den Treff noch abwechslungsreicher gestalten können?

Meldet euch gerne bei uns (per E-Mail an vorstand@umkirch-erleben.de). Wir freuen uns auf euch!

Lasst uns gemeinsam weitergehen – Schritt für Schritt.



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorengymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
(nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Sommerferienprogramm des DRK Umkirch 2025

Am Dienstag, den 05.08.2025 starteten wir wieder gemeinsam mit Birgit Wenz von der „Kinderleichten Becherküche“ in das erste von insgesamt drei Angeboten vom DRK Umkirch beim diesjährigen Sommerferienprogramm der Gemeinde Umkirch.

Unsere Bäckerinnen und Bäcker stellten erneut in der tollen Showküche bei Maier Küchen in Bahlingen ihr Backtalent unter Beweis und bauten dieses weiter aus – natürlich kam auch das Teig-Naschen nicht zu kurz! Das Ergebnis waren pro Kind 12 wundervoll duftende und zum Schluss kreativ dekorierte Zitronenmuffins. Weiter ging es am 12.08.2025 mit unserer Umkirch-Rallye. Unter Anleitung von Carina Bölter, lösten die Kinder knifflige Aufgaben und Rätsel. Einen gelungenen und leckeren Abschluss fand unsere Rallye am Grillplatz mit Grillwurst, Obst und Eis. Vielen Dank, Carina, für Deine Unterstützung unseres Sommerferienprogramms! Den Abschluss unseres Sommerangebots für Kinder machte am 19.08.2025 der HIPHOP-Schnupperkurs in den Freiburger M.A.K.-Tanzstudios. Initiiert und angeleitet von Tanzlehrerin Maryam Anita Khosravi lernten die tanzbegeisterten Kinder Basics, Rhythmik und Koordination. Sowohl für Anfängerinnen und Anfänger, als auch für schon erfahrene Tanzschülerinnen und -schüler – es war für alle was dabei!

Danke Anita für diesen tollen HipHop Day!

Danke auch an alle Kinder und alle Helferinnen und Helfer des DRK, es hat wieder sehr viel Spaß mit Euch gemacht! Ein großes Dankeschön auch an das Juze unter Leitung von Jan Stapperferne.

Habt ihr Lust nächstes Jahr dabei zu sein oder beim Jugendrotkreuz in einer Gruppenstunde mal Verbände zu üben, lernen wie man den Notruf absetzt oder einfach mal zusammen ein Eis essen gehen? Dann schaut immer mal wieder beim DRK Umkirch vorbei oder sprecht uns an!

Wir freuen uns auf Zuwachs in allen Bereichen!





Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Aufruf an alle Akkordeon-Besitzer: Unterstützen Sie unsere Jugendarbeit!

Liebe Musikfreunde,
haben Sie ein Akkordeon zu Hause, das ungenutzt in der Ecke steht oder im Schrank verstaubt?

Wir, der Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim, sind **auf der Suche nach Akkordeons**, die eine zweite Chance bekommen möchten.

Um die Ausbildung unseres musikalischen Nachwuchses zu fördern und ihm die Freude am Akkordeonspiel näherzubringen, benötigen wir dringend Instrumente.

Wenn Sie ein Akkordeon besitzen, das Sie nicht mehr nutzen und zur Verfügung stellen möchten, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie sich bei uns melden. Kontaktieren Sie uns einfach unter vorstand@asug.net

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,

wir möchten euch darüber informieren, dass der erste und zweite Vorsitzende unseres Vereines mit sofortiger Wirkung zurückgetreten sind. Aus diesem Grund ist es dringend notwendig, umgehend eine Mitgliederversammlung einzuberufen, um Neuwahlen für den Vorstand durchzuführen.

Diese findet am **22.09.2025 um 18 Uhr** im Vereinsheim des VFR-Umkirch statt. Vielen Dank für euer Verständnis und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Für jeden steht ein Getränk bereit.

Herzliche Grüße
Team Vorstand



Judoportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Mühlrad erstrahlt in neuem Glanz – Renovierung erfolgreich abgeschlossen

Nach intensiver Renovierungsarbeit ist das Mühlrad endlich wieder betriebsbereit. Dank des engagierten Einsatzes des Arbeitsteams kann das Mühlrad bei ausreichend Wasser nun wieder in Betrieb genommen werden.

Der Sanierung des Mühlrads vorausgegangen war die **Erneuerung des Bachbetts** im Becken vor dem Mühlrad. Diese Arbeiten erfolgten bereits im vorletzten Jahr. Durch die Unterspülung des Auffanggitters wurden größere Steine auf das Mühlrad gespült und haben zu Beschädigungen geführt. Das Bachbett wurde mit großen Holzplanken versehen, um dies zukünftig zu verhindern.

Nachdem damit keine weiteren Beschädigungen zu erwarten sind, konnten in diesem Jahr die beschädigten Schaufeln am Mühlrad ausgetauscht werden. Um aber überhaupt sicher an die **36 Schaufeln mit jeweils 9 Brettern und insgesamt 720 Schrauben** ranzukommen, wurde zunächst ein aufwendiges Arbeitspodest vor dem Mühlrad errichtet. Anschließend konnten die defekten Bretter in mühevoller Kleinarbeit nach und nach erneuert werden.

Ein besonderer Dank gilt **Bernhard Heim, Dominik Heim und Niko Straub**, die mit großem Fachwissen, handwerklichem Geschick und viel Herzblut wesentlich zur erfolgreichen Fertigstellung beigetragen haben.

Wir hoffen sehr, dass sich mit uns auch viele Bürgerinnen und Bürger an dem im neuen Glanz erstrahlenden Mühlrad freuen, welches nun immer mal wieder seine Runden drehen darf.

Herzliche Grüße vom Förderverein Umkircher Mühle



Das fertig sanierte Mühlrad an der Umkircher Schlossmühle.



Schachclub Umkirch 1969

Generalversammlung des Schachclubs Umkirch am Freitag, den 24. Oktober 2025 um 19.30 Uhr.

Wir treffen uns im Spiellokal im Vereinshaus, in der Hauptstraße 4.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Neue Satzung
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen
12. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Vorstand Schachclub Umkirch 1969 e.V.



VdK Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch

Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder des Sozialverbandes VdK, Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch, am **Sonntag, den 28.09.2025** führen wir eine Mitgliederversammlung der besonderen Art durch. Ort der Versammlung ist die **Festhalle Buchheim, Sportplatzstraße 9, 79232 March-Buchheim, Beginn 11.30 Uhr.**

Zuerst wird Ihnen ein Mittagessen serviert auch für die Getränke wird gesorgt sein. Das Motto für diesen besonderen Tag wird das Thema sein, Verhinderung des plötzlichen Herztodes. Wir wollen auch Geld einwerben für die Anschaffung von weiteren Defibrillatoren, die es in jeder Ortschaft gibt. Dazu haben wir auch ein Vertreter des Vereins "Region der Lebensretter" eingeladen. Wir haben einen bekannten Kardiologen gewinnen können, der Sie über dieses Anliegen informiert.

Um die Mitgliederversammlung auch attraktiver zu machen haben wir eine Gitarrenband mit 11 Bandmitglieder engagiert mit 5 weiblichen und 6 männlichen Teilnehmern. Diese Band hat einen sehr interessanten Sound und spielt Country, Rock, POP, Schlager Gospel in deutscher und englischer Sprache. Alles aus der Zeit von 1960 - bis in die 2020er Jahre. Und dies seit rd. 20 Jahren. Sie werden sich zurückversetzt fühlen in Ihre Jugendzeit und vielleicht daran erinnern, wie Sie Ihren Partner oder Partnerin kennen gelernt haben.

Hierzu sind auch alle Einwohner von Umkirch ab 14.00 Uhr eingeladen. Sie müssen sich aber vorher unbedingt anmelden, damit wir genügend Bestuhlung aufstellen können.

Sie können sich ab sofort anmelden bei folgenden Vorstandsmitgliedern:

**Ruth Wedelich, Umkirch, Tel. 015 73/ 57 49 82 6
abends ab 18.00 Uhr
Sarah und Herbert Schießel, Buchheim und Holzhausen,
Tel. 07665/ 24 37**

Berta Hunn, Neuershausen und Holzhausen,

Tel. 07665/ 26 75

Nicole Bobbermin, Hochdorf, Tel. 0171/80 44 001

abends ab 17.00 Uhr

Irmgard und Heinz Krieg, Hugstetten, Tel. 07665/48 01

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Herbert Schießel, Vorsitzender

VfR-Umkirch e.V.



**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de

Auswärts nur ein Remis – SV Munzingen gegen VfR Umkirch

2:2

Am Sonntag musste sich der VfR Umkirch beim SV Munzingen mit einem 2:2-Unentschieden zufriedengeben. Damit verpasste die Mannschaft knapp den dritten Sieg im dritten Spiel, zeigte aber Moral und Kampfgeist.

Die Partie begann unter schwierigen Bedingungen: Starker Regen am Morgen und das Vorspiel der zweiten Mannschaft hatten den Rasen stark in Mitleidenschaft gezogen. Unsere Jungs fanden zunächst nicht ins Spiel, viele Unterbrechungen verhinderten einen sauberen Spielfluss. Zusätzlich musste Majuran verletzungsbedingt früh ausgewechselt werden – eine Muskelverletzung zwang ihn zur Aufgabe. An dieser Stelle: Gute Besserung!

Nach rund 15 Minuten kam der VfR besser ins Spiel und erspielte sich mehrere hochkarätige Chancen, die jedoch ungenutzt blieben. In der 26. Minute war es dann soweit: Pascal Grafmüller verwandelte zur verdienten 0:1-Führung. Kurz darauf bot sich die Gelegenheit, auf 0:2 zu erhöhen, doch diese blieb ungenutzt. So ging es mit einer knappen Führung in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel kam der VfR nicht gut aus der Kabine. Munzingen nutzte die Unsicherheiten konsequent aus und glich in der 66. Minute aus. Nur zehn Minuten später gelang den Gastgebern sogar die 2:1-Führung. Erst jetzt wachte Umkirch wieder auf und erhöhte das Tempo. Erneut war es Pascal Grafmüller, der in der 78. Minute den verdienten 2:2-Ausgleich erzielte.

In der Schlussphase drängte der VfR Umkirch auf den Siegtreffer, doch trotz großer Bemühungen blieb es beim Remis. Am kommenden Sonntag bietet sich die nächste Chance: Um 15 Uhr empfängt der VfR im Mühlbachstadion die Blau-Weiß Wiehre. Mit breiter Brust, Selbstvertrauen und der gewohnten Spielfreude wollen die Jungs diesmal über 90 Minuten drei Punkte einfahren – mit der Unterstützung ihrer Fans.

SV Munzingen II – VfR Umkirch II

2:0

Am vergangenen Wochenende trat der VfR Umkirch II beim SV Munzingen II an. Nach einer intensiven Partie musste sich unsere zweite Mannschaft trotz guter Leistung mit 0:2 geschlagen geben.

Die Anfangsphase war geprägt von einem schwer zu bespielenden Rasen, der beiden Teams das Kombinationsspiel erschwerte. In der ersten Halbzeit entwickelte sich eine ausgeglichene Begegnung mit Chancen auf beiden Seiten. Zwei individuelle Fehler in der Hintermannschaft des VfR nutzte der Gastgeber eiskalt aus und ging dadurch mit 2:0 in Führung.

Nach dem Seitenwechsel zeigte der VfR ein anderes Gesicht: Mit viel Einsatz und hohem Tempo übernahm man komplett die Kontrolle über das Spiel. Über weite Strecken spielte nur noch die Mannschaft aus Umkirch, die den Gegner tief in dessen Hälfte drückte. Trotz spielerischer Überlegenheit fehlte es im letzten Drittel jedoch an der nötigen Durchschlagskraft, um den Anschlusstreffer zu erzielen. Mehrere aussichtsreiche Situationen blieben ungenutzt.

Auch wenn am Ende keine Punkte mitgenommen werden konnten, zeigte der VfR Umkirch II eine starke zweite Halbzeit und kann mit erhobenem Kopf in die kommende Aufgabe gehen. Am Sonntag wartet das Heimspiel im Mühlbachstadion gegen Blau-Weiß Wiehre II – eine gute Gelegenheit, den positiven Eindruck in Zählbares umzuwandeln.

★ BASKETBALL ★

für Kids | 8-14 Jahre | in Umkirch

DU HAST LUST AUF BASKETBALL?

Wir suchen Mädchen und Jungen zur Verstärkung! Einfach vorbeikommen und mitmachen.

Training:

Schnuppertraining

SA | 20.09. | 10.00

FREIPLATZ UMKIRCH

(Neben dem Fußballplatz)

Saisonstart

SA | 27.09. | 10.00

Turnhalle UMKIRCH

Kontakt:

basket@vfr-umkirch.de

Montag 6. Oktober von 19.15 Uhr – 20.00 Uhr im Musikraum der Hugstetter Grundschule.

Bereits von 18.15 Uhr – 19.00 Uhr (Start Montag 6. Oktober) treffen sich Erwachsene mit Vorkenntnissen und Wiedereinsteiger. In diesem Kurs werden in entspannter Weise die Grundlagen des Gitarrenspiels anhand vieler Praxisnaher Beispiele gefestigt. Weitere Kursinhalte sind weiterführende Akkorde wie die Barré - Akkorde und Akkorderweiterungen sowie komplexere Zupf- und Schlagrythmen.

Ein Schnupperkurs für alle Grundschulkinder die das Gitarre spielen mal „ausprobieren“ möchten startet nach den Herbstferien ab Montag 3. November von 14.45 Uhr – 15.30 Uhr im Musikraum der Grundschule in Neuershausen/March.

Für alle Kinder der 2. - 5. Klasse, die bereits Vorerfahrungen im Gitarrenspiel haben bietet die Musikschule ab Donnerstag 9. Oktober von 14.45 Uhr – 15.30 Uhr einen Kurs in der Eichstetter Grundschule an. Der Kurs ist eine Folgekurs eines bestehenden Kurses. Ein Neueinstieg in die Gruppe ist möglich.

Alle Kurse werden von der Musikschule im Breisgau angeboten. Geleitet werden die Kurse von Franziska Scherzer. Sie hat bereits einer Vielzahl von Schüler:innen aller Altersklassen auf kreative Weise die Freude am Gitarrenspiel vermittelt.

Nähere Informationen und die Anmeldeformulare zu den Kursen, sowie weiteren Kursen für Erwachsene in Gundelfingen – auch am Vormittag - finden Sie auf der Homepage der Musikschule www.musikschule-breisgau.de oder per Mail info@musikschule-breisgau.de



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Gitarrenkurse für Erwachsene und Kinder

Sie wollten als Erwachsener schon immer Gitarre spielen lernen, hatten aber noch nie die Gelegenheit dazu? Sie können schon etwas Gitarre spielen, aber Akkorde wie F oder B fallen Ihnen noch schwer oder Sie wollen vorhandene Grundkenntnisse vertiefen? Ihr Kind möchte ausprobieren ob Gitarre spielen wirklich so toll ist wie es immer aussieht oder spielt schon ein wenig Gitarre und möchte gerne in einer Gruppe weiterlernen?

Ab Oktober 2025 bietet die Musikschule im Breisgau wieder verschiedene Gitarrenkurse für Kinder und Erwachsene in der March, Gundelfingen und Umgebung an. Ein Anfängerkurs für Erwachsene ohne Vorerfahrungen oder Wiedereinsteiger die noch mal ganz vorne anfangen wollen startet zum Beispiel am



SONSTIGES

60. Merdinger Kindersachenmarkt

Am 28. September findet der 60. Merdinger Kindersachenmarkt der SPD - Offenen Liste Merdingen in der Turn- und Festhalle statt. Ab 14:00 Uhr sind die Stände geöffnet. Zum Verkauf an rund 60 Verkaufständen stehen Kinderklamotten mit Erfahrung und viele weitere praktische Dinge für Kinder. Spielzeug ist natürlich auch dabei. Schauen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen bei Kaffee, Tee, Bier, Wein, Kuchen, frischen Waffeln und heißen Würstchen!

www.spd-kaiserstuhl-tuniberg.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig
Eschenweg 3 • 79232 March
Tel. 07665 - 9 39 01 87
info@hartmannundblust.de
www.hartmannundblust.de

HARTMANN
& BLUST

Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Haushaltsauflösung / Flohmarkt – Letzte Chance!

Alles muss raus: Möbel, Hausrat, Kleidung, Deko und mehr.
Stöbern, entdecken, Schnäppchen sichern!

Samstag, 20. & Sonntag, 21. September, jeweils 11–16 Uhr
Beroldingerstraße 5A, 79224 Umkirch

Wir sind 2 Sozialpädagoginnen im Ruhestand

freundlich, ruhig und zuverlässig, und suchen, mit unserer Katze (14 J., Freigängerin), wegen einer Eigenbedarfskündigung ein neues Zuhause in Freiburg und Umland (zwischen Waldkirch und Markgräflerland). Gerne eine **3-Zimmerwohnung** mit Balkon, bis 1300 €, kein EG, mit guter Infrastruktur und Anbindung an ÖPNV. Wir freuen uns auf Ihre Zuschriften unter: **neue_wohnung.17@gmx.de**

Der Herbst kann kommen....

Winterharte Erika, ab 1,95€
Immergrüne Bodendecker, Gräser
und Herbstzauber



Mo.-Fr. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr
Kirchgasse 27 - 79291 Merdingen
☎ 07668-219 ☑ blumenbaermann
www.gaertnerei-baermann.de

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 07665-1348
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4
Tel. 0761-4706966

www.steininform.de

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? (seit 1995)

Dann setzen Sie auf
30 Jahre Erfahrung!

Gottenheim: sanbed. EFH, ca. 112 m² Wfl.,
300 m² Grdst., KP 360.000,- €



Joachim Weber Immobilien
www.weberswohnmwelt.de

Tel.: 07665 / 94 00 93
info@weberswohnmwelt.de

Reinigungskraft Büro gesucht

Für unser Büro in Umkirch am Laidhölzle suchen wir eine Reinigungskraft. Wöchentlich 2 Stunden. Gute Bezahlung. **Bitte anrufen: 07665/942 32 40**



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

MIRABELLEN-REINECLAUDEN-STRUDEL ZUR KÜRBISUPPE APFEL-ORANGE MIT LEICHTER CURRYNOTE

ZUTATEN

für 1 Strudel und
4 tiefe Teller Suppe

MIRABELLEN-REINECLAUDEN-STRUDEL

STRUDELTEIG

350 g Mehl
½ TL Salz
1 Ei
3 EL Öl
1/8 l lauwarmes Wasser
Mehl für das Geschirrtuch
FÜLLUNG
700 g Mirabellen, gewaschen, halbiert, entsteint
700 g Reineclauden, gewaschen, halbiert, entsteint
60 g Zucker
1 gestr. TL Zimt
1 EL Mirabellenlikör
1 Zitronensaft
100 – 200 g Sultaninen

100 g gehackte Haselnusskerne
150 g Butter
150 g Semmelbrösel
1/8 – 1/4 l Milch oder Sahne
Puderzucker

KÜRBISUPPE APFEL-ORANGE MIT LEICHTER CURRYNOTE

1 Kilo Hokkaido-Kürbis
250 ml Gemüsebrühe
100 ml Orangensaft
1 Apfel, geschält, entkernt, gewürfelt
25 g frischer Ingwer, geschält, dünn geschnitten
½ EL Majoranblättchen
1 EL mildes Currypulver
1 Bio-Orange (Abrieb und Saft)
200 g Schmand
Salz, Pfeffer
Kürbiskernöl
½ EL Majoranblättchen
4 Blatt Basilikum, in feine Streifen geschnitten

ZUBEREITUNG

MIRABELLEN-REINECLAUDEN-STRUDEL:

Für den TEIG das Mehl auf eine Arbeitsfläche sieben, in die Mitte eine Mulde drücken. Salz, Ei, Öl und Wasser in die Mulde geben und alles mit den Fingerspitzen in ca. 5 Min. zu einem geschmeidigen Teig verarbeiten. Den Teigkloß rundherum mit Öl bepinseln und in einen Gefrierbeutel legen. An einem warmen Platz 1 Stunde ruhen lassen. FÜLLUNG: Die Reineclauden- und Mirabellen-Hälften in Scheiben schneiden. Mit Zucker, Zimt, Mirabellenlikör, Zitronensaft, Sultaninen und Nüssen vermischen. Die Butter in einem Topf schmelzen. FINALE: 1 große Auflaufform (alternativ: Fettpfanne oder Backblech) ausfetten. Backofen auf 200° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180° C) vorheizen. Den Strudel auf das mit Mehl bestäubte Tisch-tuch legen. Zunächst nur leicht mit dem Nudelholz ausrol-len und mit etwas zerlassener Butter bepinseln, dann mit den Handrücken und weit auseinandergespreizten Fingern so dünn ausziehen, dass man eine Zeitung hindurch lesen und die Struktur des Geschirrtuchs erkennen kann. Sofort mit zerlassener Butter bepinseln und dick mit Paniermehl bestreuen. Die Füllmasse darauf geben – den hinteren Rand knapp handbreit freilassen und an den Seiten 4 – 5 cm. Den Strudel mit Hilfe des Tuchs aufrollen und die Rän-der fest verschließen. In die gefettete Auflaufform legen und mit der übrigen geschmolzenen Butter einpinseln. Im vorgeheizten Backofen bei 200° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180° C) 40 Min. backen. Nach den ersten 20 Min. den halbfertigen Strudel mit Milch begießen. Warm wie in Wien oder kalt wie in München mit Puderzucker bestäubt servieren.

KÜRBISUPPE APFEL-ORANGE MIT LEICHTER CURRYNOTE:

Kürbis von Kernen befreien, grob in Würfel schneiden. Einen Topf mit der Gemüsebrühe und dem Orangensaft auf den Herd stellen. Kurz aufkochen. Apfel, Ingwer, Majoranblättchen, Currypulver, Orangeabrieb und -saft dazugeben. Zugedeckt ca. 30 Min. köcheln lassen; immer wieder mal umrühren. Kann man die Kürbisstückchen durchstechen, dann den Topf vom Herd nehmen und alles mit dem Pürierstab sorgfältig zerkleinern. Den Schmand erst kurz vor dem Servieren hineinrühren und nochmals kurz aufkochen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Suppe auf 4 tiefe Teller verteilen, einige Tropfen Kürbiskernöl zur Geschmacksabrundung hineinträufeln. Mit den Majoran-blättchen und Basilikumstreifen garnieren.

TIPPS & TRICKS

Bevor ein Strudel in 4 bis 5 cm breite Scheiben geschnitten werden kann, sollte man ihn 5 Min. ruhen und auskühlen lassen, damit sich die Füllung etwas setzen kann. Mirabellen und Reineclauden sind oft sehr saftig, darum ist eine Auflaufform oder Fettpfanne dem Backblech vorzuziehen. Das gilt ebenso für Zwetschgen- und Kirsch-Strudel. Aus dem gleichen Grund serviert man diese Strudel am besten direkt aus der Form. Durch das Übergießen von Milch nach den ersten 20 Min. der Backzeit wird der Strudel besonders saftig, aber man kann diesen Schritt auch weglassen.

KuhnerAVIS MIETPARK

Aushilfe / Nebenjob (m/w/d) gesucht

Fzg.-Zustellungen sowie Abholungen
Fzg.-Pflege unserer Mietfahrzeuge
Fs. Kl. B erforderlich

Tel. 0761 / 197 19 oder info@kuhner-mietpark.de

Tiefgaragen-Stellplatz/Garage zu mieten gesucht

in Umkirch im Bereich Brünneleacker/Mittelweg

D. Schirmer
schirmer@mfhonline.net oder 07665 / 8296

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

TEAMPLAYER GESUCHT ...



MITARBEITER (M/W/D)

... FÜR UNSERE

LOHN-/ FIBU- UND JAHRESABSCHLUSSABTEILUNG

Sie erstellen eigenständig Lohnabrechnungen, Finanzbuchhaltungen und Jahresabschlüsse nebst der dazugehörigen Steuererklärungen für kleine und mittelständische Unternehmen?

DANN BIETEN WIR IHNEN:

- flexible Arbeitszeit
- gute und leistungsgerechte Bezahlung
- moderne Büroräume
- Fortbildung für Ihre fachl. Entwicklung
- kurze Entscheidungswege
- eine moderne EDV-Struktur / DATEV
- Vollzeit oder Teilzeit

FREUEN SIE SICH AUF INTERESSANTE AUFGABEN, EIN ENGAGIERTES TEAM UND BESTE PERSPEKTIVEN IN FREIBURG!

Wir sind gespannt auf Ihre Bewerbung an kanzlei@harteck-partner.de



HARTECK & PARTNER m.b.B.
Steuerberater · Rechtsanwälte

Hanferstraße 28 79108 Freiburg www.harteck-partner.de

KOMPETENTE STEUER- UND RECHTSBERATUNG AUS EINER HAND



Deutsches
Rotes
Kreuz

Kreisverband
Freiburg e.V.

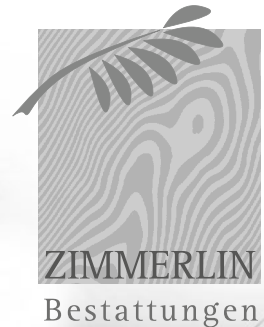
DRK sucht Wohnraum!



Für unseren sehr freundlichen und zuverlässigen Pflegedienstleiter suchen wir eine 2-Zi.-Whg bis 800 € kalt im Freiburger Umland, vorzugsweise in March. Angebote gerne an den DRK-Kreisverband Freiburg e.V. unter annette.hoffmann@drk-freiburg.de

Den letzten
Weg gemeinsam
gehen.

Ihr Ansprechpartner
für Bestattungen
und Bestattungsvorsorge



THOMAS ZIMMERLIN Bestattermeister

Hauptstraße 47 · 79268 Bötzingen
Telefon: 07663 1396 · Mobil: 0162 1013645

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 9866

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 40 Tag der Deutschen Einheit

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des Feiertags „Tag der Deutschen Einheit, Fr., 3. Oktober 2025“ ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Freitag, 26. September 2025 im Verlag eingehen.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

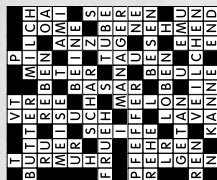
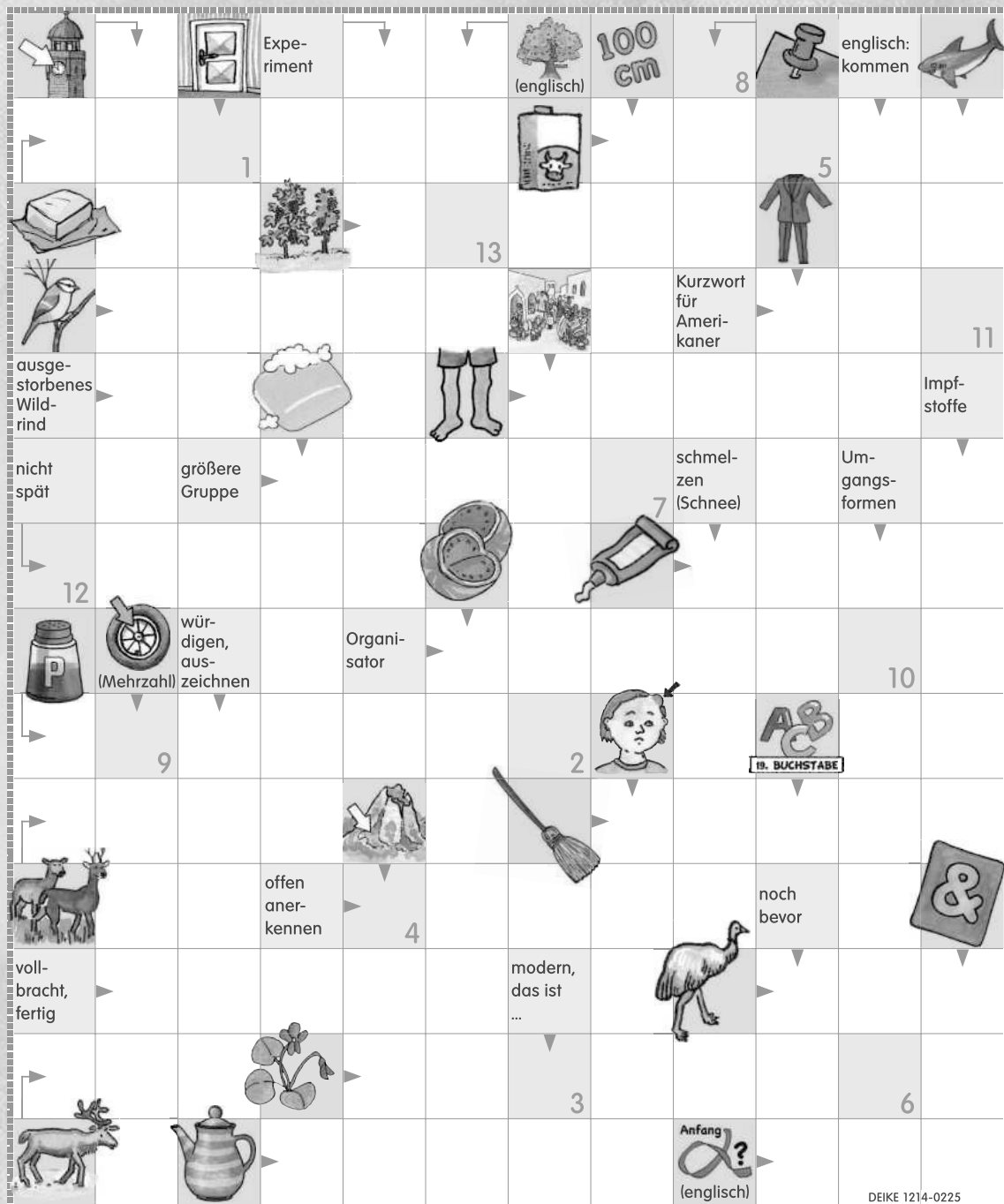
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

Knobelspaß der Woche

Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Herbstaktion

Werben im Herbst –
Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

📞 Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**



07661 9090773



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

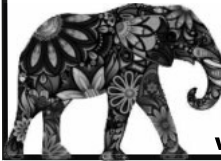
Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.
Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

Thali - Spezialitätenplatte

Würziges Mannbrot, Basmati Reis, Papadam-Fladen, Pakora - gebackenes
Gemüse im Kichererbsenteigmantel, Samosa - gefüllte Gemüseteigtaschen
Dal - würziger Linseneintopf, Hähnchen Curry o. Vegetable Curry,
Ras Malai - Süßes Dessert Quark Bällchen. 16,90€



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

Kaufe alles für Flohmarkt

Antike Möbel, Glas, Bilder, Uhren, Geschirr, Figuren aller Art
und Seltenes, Briefmarken, Münzen, Postkarten, Militärszubehör,
Kleinkrafträder, Mopeds z. B. Zündapp, Kreidler und sonstige,
altes Blechspielzeug, Eisenbahnen und Zubehör.

Ich würde mich freuen, Ihre Ware zu erwerben.

Angebote bitte an Reinhard

Telefon: 07665 / 9 42 91 32 oder Handy: 0171 / 4 31 79 01

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Wir bieten DVS-Schweißkurse
sowie Umschulungen, Zusatz-
kurse u. Prüfungsvorbereitung
in den Fachbereichen Metall,
Schweißen und Elektro
in Freiburg!

Starttermine im September/Oktober,
Details über QR-Code



<https://ib-baden.de/fachbereiche-metall-schweißen-elektro>

ib

Wir geben
Ihrer Trauer Raum



HORIZONTE am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH

Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



**HÖREN.
LEBEN.**



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**



hagios

elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de